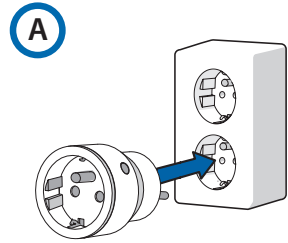




**Specifications:**  
 Maximum power: 2300W  
 Frequency: 2.4 GHz  
 Maximum RF output: 15.7dBm  
 AC input: 230V ~ 50Hz  
 Maximum range: 30m  
 Wireless technology: Wi-Fi



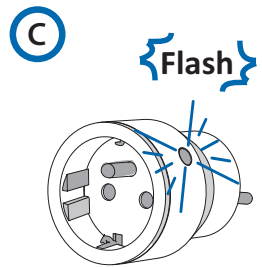
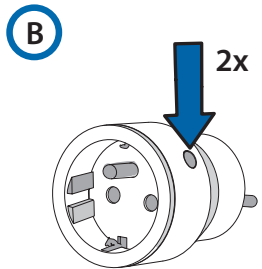
## EN Instruction manual

### INSTALLING THE RECEIVER

• Insert the receiver into the wall outlet (A).  
 The receiver can be paired with and operated by any transmitter from the Smartwares Plug & Connect series and/or with your smartphone.

### Pairing the receiver with a sender

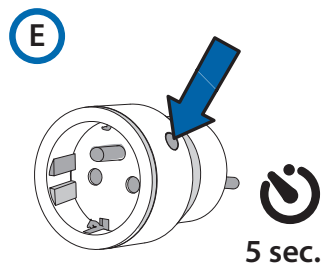
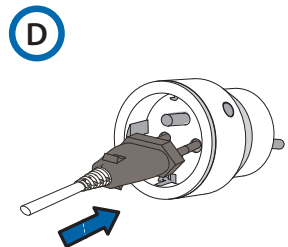
- Press the button on the receiver twice rapidly (B). The LED starts to blink (C). Your receiver is now switched to pairing mode. Attention: the LED should only blink after releasing the button. If the LED starts to blink while holding the button, there will be no pairing.
- Press the on button on the sender (see the instructions given in the manual for the sender).
- The LED on the receiver will light up.
- Your receiver and sender are now paired.
- Connect the desired device to the receiver and make sure that the desired device is switched on (D). Now, the receiver is ready for use with the paired sender (for operating instructions please see the manual for the sender).



### Pairing the receiver with your smartphone

**Note:** Please enable Bluetooth and GPS location functions on your smartphone before pairing.

- Download the Connected at Home app from Apple App Store or Google Play Store. Alternatively, you can use the Smartlife app.
- Register or log in with existing account.
- Press **[Add Device]** or the **+** button to add the device.
- Long press (5 seconds) the pairing button (E) on the receiver until the blue LED indicator flashes, then release it. The Wi-Fi plug is now in pairing mode.
- The device will appear on the screen when the connection is made.
- For Connected at home app: Choose **Wi-Fi Plug** by pressing the **+** button.
- For Smartlife app: Choose **Plug (BLE+Wi-Fi)** by pressing the **+** button.
- Follow the instructions in the app for connecting with Wi-Fi.
- Connect the desired device to the receiver and make sure that the desired device is switched on.
- The receiver can now be controlled using the app.



### RESETTING

To reset Wi-Fi + remove paired senders:

- Go to the app settings and press: "Remove device", then press "Disconnect and wipe data".

To unpair only 1 sender:

- Press the button on the device twice rapidly, so the LED will blink blue rapidly. Then press the OFF button on the sender to unpair the remote control from the plug.

## NL Gebruiksaanwijzing

### DE ONTVANGER INSTALLEREN

- Steek de ontvanger in het stopcontact (A).  
 De ontvanger kan worden gekoppeld aan en bediend met elke zender uit de Smartwares Plug & Connect-serie en/of met uw smartphone.

### De ontvanger koppelen met een zender

- Druk snel tweemaal op de toets op de ontvanger (B). De LED begint te knipperen (C). Uw ontvanger is nu in de koppelingsmodus geschakeld. Let op: de LED moet alleen knipperen nadat u de toets hebt losgelaten. Als de LED begint te knipperen terwijl u de toets ingedrukt houdt, vindt er geen koppeling plaats.
- Druk op de Aan-knop van de zender (zie de instructies in de handleiding van de zender).
- De LED op de ontvanger zal gaan branden.
- Uw ontvanger en zender zijn nu met elkaar gekoppeld.
- Sluit het gewenste apparaat aan op de ontvanger en zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld (D). Nu is de ontvanger klaar voor gebruik met de gekoppelde zender (voor bedieningsinstructies zie de handleiding van de zender).

### De ontvanger koppelen met uw smartphone

**Opmerking:** Schakel Bluetooth en de GPS-locatiefunctie op uw smartphone in alvorens te koppelen.

- Download de Connected at Home app in de Apple App Store of Google Play Store. Als alternatief kunt u ook gebruik maken van de Smartlife-app.
- Meld u aan of log in met een bestaand account.
- Druk **[Apparaat toevoegen]** of de **+** knop om het apparaat toe te voegen.
- Houd de koppelingsknop (E) op de ontvanger lang ingedrukt (5 seconden) tot de blauwe LED-indicator knippert en laat hem dan los. De wifi-stekker staat nu in de koppelstand.
- Het apparaat verschijnt op het scherm wanneer de verbinding tot stand is gebracht.
- Voor de Connected at home-app: Kies **Wifi-stekker** door te drukken op de **+** knop.
- Voor de Smartlife-app: Kies **Stekker (BLE+Wifi)** door te drukken op de **+** knop.
- Volg de instructies in de app om verbinding te maken met wifi.
- Sluit het gewenste apparaat aan op de ontvanger en zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld.
- De ontvanger kan nu worden bediend met de app.

**Opmerking:** De ontvanger kan ook worden bediend via Alexa of Google Assistant; volg de instructies voor diensten van derden onder 'Me' in de app.

### RESETTEN

Om de wifi te resetten + gekoppelde zenders te verwijderen:

- Ga naar de app-instellingen en druk op: "Apparaat verwijderen", en druk dan op "Verbinding verbreken en gegevens wissen".

Om slechts 1 zender te ontkoppelen:

- Druk twee keer snel achter elkaar op de knop op het apparaat, zodat de led snel blauw gaat knipperen. Druk dan op de UIT-toets van de zender om de afstandsbediening van de aansluiting te ontkoppelen.

## FR Manuel d'instructions

### INSTALLATION DU RÉCEPTEUR

- Insérez le récepteur dans la prise murale (A).  
 Le récepteur peut être couplé à n'importe quel émetteur de la série Plug & Connect de Smartwares et/ou à votre smartphone, et être commandé par celui-ci.

### Couplage du récepteur avec un émetteur

- Appuyez deux fois rapidement sur le bouton du récepteur (B). Le voyant commence à clignoter (C). Votre récepteur est maintenant en mode couplage. Attention : le voyant ne doit clignoter qu'après que vous avez

relâché le bouton. Si le voyant commence à clignoter alors que vous maintenez le bouton enfoncé, il ne sera pas possible de procéder au couplage.

- Appuyez sur le bouton marche de l'émetteur (reportez-vous aux instructions du manuel de l'émetteur).
- Le voyant du récepteur s'allume.
- Votre récepteur et l'émetteur sont maintenant couplés.
- Connectez l'appareil de votre choix au récepteur et assurez-vous que l'appareil en question est allumé (D). Le récepteur est maintenant prêt à être utilisé avec l'émetteur couplé (pour les instructions d'utilisation, veuillez consulter le manuel de l'émetteur).

#### Couplage du récepteur avec votre smartphone

**Remarque :** Veuillez activer les fonctions Bluetooth et de localisation GPS sur votre smartphone avant de procéder au couplage.

- Téléchargez l'application Connected at Home depuis l'Appstore d'Apple ou le Google Play Store. Vous pouvez aussi utiliser l'application Smartlife.
- Créez un compte ou connectez-vous.
- Appuyez sur **[Add Device] ([Ajouter appareil])** ou bien sur le **+** bouton pour ajouter l'appareil.
- Appuyez longuement (5 secondes) sur le bouton de couplage (E) du récepteur, jusqu'à ce que le voyant bleu clignote, puis relâchez-le. La borne Wi-Fi est maintenant en mode couplage.
- L'appareil apparaîtra à l'écran lorsque la connexion sera établie.
- Pour l'application Connected at home : choisissez **Wi-Fi Plug (Borne Wi-Fi)** en appuyant sur le **+** bouton.
- Pour l'application Smartlife : choisissez **Plug (BLE+Wi-Fi) (Borne (BLE+Wi-Fi))** en appuyant sur le **+** bouton.
- Suivez les instructions de l'application pour vous connecter au Wi-Fi.
- Connectez l'appareil de votre choix au récepteur et assurez-vous que l'appareil en question est allumé.
- Le récepteur peut maintenant être commandé à l'aide de l'application.

**Remarque :** Le récepteur peut également être commandé via Alexa ou l'Assistant Google ; suivez les instructions pour les services tiers sous "Me" ("Moi") dans l'application.

#### RÉINITIALISATION

Pour réinitialiser le Wi-Fi + supprimer les émetteurs couplés :

- Allez dans les paramètres de l'application et appuyez sur : "Remove device" ("Supprimer l'appareil"), puis appuyez sur "Disconnect and wipe data" ("Déconnecter et effacer les données").

Pour découpler un seul émetteur :

- Appuyez deux fois rapidement sur le bouton Marche de l'appareil afin que le voyant clignote rapidement en bleu. Appuyez ensuite sur le bouton Arrêt de l'émetteur pour déconnecter la télécommande de la prise.

## DE Bedienungsanleitung

#### INSTALLIEREN DES EMPFÄNGERS

- Stecken Sie den Empfänger in die Wandsteckdose (A).

Dieser Empfänger kann mit jedem Sender der Smartwares Plug & Connect- Serie und/oder mit Ihrem Smartphone gekoppelt und betrieben werden.

#### Koppeln (Pairing) des Empfängers mit einem Sender

- Drücken Sie die Taste am Empfänger zweimal schnell hintereinander (B). Die LED beginnt zu blinken (C). Ihr Empfänger befindet sich nun im

Kopplungs-Modus.

Achtung: Die LED sollte erst nach dem Loslassen der Taste blinken. Wenn die LED zu blinken beginnt, während Sie die Taste gedrückt halten, erfolgt keine Kopplung.

- Drücken Sie die Einschalttaste des Senders (siehe Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Senders).
- Die LED am Empfänger leuchtet auf.
- Ihr Empfänger und Ihr Sender sind nun miteinander gekoppelt.
- Schließen Sie das gewünschte Gerät an den Empfänger an und vergewissern Sie sich, dass das gewünschte Gerät eingeschaltet ist (D). Nun ist der Empfänger mit dem gekoppelten Sender betriebsbereit (für die Bedienungsanleitung siehe das Handbuch des Senders).

#### Koppeln des Empfängers mit Ihrem Smartphone

**Hinweis:** Bitte aktivieren Sie vor dem Koppeln die Bluetooth- und GPS-Ortungsfunktionen auf Ihrem Smartphone.

- Laden Sie die „Connected-at-Home-App“ aus dem Apple-App-Store oder dem Google-Play-Store herunter. Alternativ können Sie die Smartlife-App verwenden.
- Registrieren Sie sich oder melden Sie sich bei einem bestehenden Konto an.
- Drücken Sie **[Gerät hinzufügen]** oder die **+** -Taste, um das Gerät hinzuzufügen.
- Halten Sie die Kopplungstaste (E) am Empfänger lange gedrückt (5 Sekunden), bis die blaue LED-Anzeige blinkt und lassen Sie sie dann los. Der WLAN-Stecker befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.
- Das Gerät wird auf dem Display angezeigt, wenn die Verbindung hergestellt ist.
- Für die Connected at Home App: Wählen Sie **WLAN-Stecker** durch Drücken der **+** -Taste.
- Für die Smartlife-App: Wählen Sie **Stecker (BLE+WLAN) aus:** durch Drücken der **+** -Taste.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um eine WLAN-Verbindung herzustellen.
- Schließen Sie das gewünschte Gerät an den Empfänger an und vergewissern Sie sich, dass das gewünschte Gerät eingeschaltet ist.
- Der Empfänger kann nun über die App gesteuert werden.

**Hinweis:** Der Empfänger kann auch über Alexa oder Google Assistant gesteuert werden: Folgen Sie den Anweisungen für Dienste von Drittanbietern unter „Me-Ich“ in der App.

#### ZURÜCKSETZEN

So setzen Sie Wi-Fi zurück + entfernen gekoppelte Empfänger:

- Gehen Sie zu den App-Einstellungen und drücken Sie: „Gerät entfernen“ und dann auf „Trennen und Daten löschen“.

Um nur einen Sender zu entkoppeln:

- Drücken Sie die Taste am Gerät zweimal hintereinander, so dass die blaue LED schnell blinkt. Drücken Sie dann die OFF-Taste am Sender, um die Verbindung zwischen der Fernbedienung und dem Stecker zu trennen.

## PL Instrukcje użytkowania

#### INSTALACJA ODBIORNIKA

- Włóż odbiornik do gniazdka ściennego (A). Odbiornik można sparować i obsługiwać za pomocą dowolnego nadajnika z serii Smartwares Plug & Connect i/lub smartfona.

#### Parowanie odbiornika z nadajnikami

- Naciśnij szybko dwa razy przycisk na odbiorniku (B). Zacznie migać dioda LED (C). Twój odbiornik został przełączony w tryb parowania. Uwaga: dioda LED powinna migać dopiero po zwolnieniu przycisku. Jeśli dioda LED zacznie migać podczas trzymania przycisku, parowanie się nie powiedzie.
- Naciśnij przycisk na nadajniku (patrz instrukcje podane w instrukcji obsługi nadajnika).
- Zaświeci się dioda LED na odbiorniku.
- Twój odbiornik i nadajnik są teraz sparowane.
- Podłącz pożądane urządzenie do odbiornika i upewnij się, że urządzenie jest włączone (D). Odbiornik jest gotowy do użycia ze sparowanym nadajnikiem (instrukcje znajdują się w instrukcji obsługi nadajnika).

#### Parowanie odbiornika ze smartfonem

**Uwaga:** Przed parowaniem włącz Bluetooth i funkcje lokalizacji GPS w smartfonie.

- Pobierz aplikację Connected at Home ze sklepu App Store lub Google Playstore. Możesz również użyć aplikacji Smart Life.
- Zarejestruj konto lub zaloguj się na istniejące konto.
- Naciśnij **[Dodaj urządzenie]** lub **+** przycisk dodawania urządzenia.
- Naciśnij i przytrzymaj (5 sekund) przycisk parowania (E) na odbiorniku, aż niebieski wskaźnik LED zacznie migać, a następnie zwolnij go. Wtyczka Wi-Fi jest teraz w trybie parowania.
- Urządzenie pojawi się na ekranie po nawiązaniu połączenia.
- W przypadku korzystania z aplikacji Connected at Home: wybierz **wtyczkę Wi-Fi**, naciskając **+** przycisk.
- W przypadku korzystania z aplikacji Smart Life: wybierz **wtyczkę (BLE+Wi-Fi)**, naciskając **+** przycisk.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć się z Wi-Fi.
- Podłącz pożądane urządzenie do odbiornika i upewnij się, że urządzenie jest włączone.
- Możesz teraz sterować odbiornikiem za pomocą aplikacji.

**Uwaga:** Możesz również sterować odbiornikiem za pomocą Alexa lub Google Assistant. Postępuj zgodnie z instrukcjami dla usług stron trzecich w sekcji „Ja” w aplikacji.

#### RESETOWANIE

Aby zresetować Wi-Fi i usunąć sparowane nadajniki:

- Przejdź do ustawień aplikacji i naciśnij: „Usuń urządzenie”, a następnie naciśnij „Odłącz i wyczyść dane”.

Aby usunąć 1 sparowane urządzenie:

- Naciśnij szybko dwa razy przycisk na urządzeniu, dzięki czemu dioda LED zacznie szybko migać na nadajniku, aby sparować pilota z wtyczką.